

TORO®**Kit de rascador
Minicargadora compacta**

Nº de modelo 22464

Instrucciones de instalación**⚠ ADVERTENCIA****CALIFORNIA****Advertencia de la Propuesta 65**

El uso de este producto puede provocar la exposición a sustancias químicas que el Estado de California considera causantes de cáncer, defectos congénitos u otros trastornos del sistema reproductor.

Instalación**⚠ ADVERTENCIA**

El contacto con las piezas en movimiento puede causar lesiones personales.

- Mantenga las manos, los dedos y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- No intente nunca manipular el accesorio con el motor en marcha.

Seguridad**Pegatinas de seguridad e instrucciones**

Las calcomanías de seguridad e instrucciones están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier calcomanía que esté dañada o que falte.

**115-1497**

decal115-1497

1. Peligro de aplastamiento de la mano; peligro de aplastamiento del pie – mantenga a otras personas alejadas de la máquina; no se acerque a las piezas en movimiento.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ttcocalifornia.com

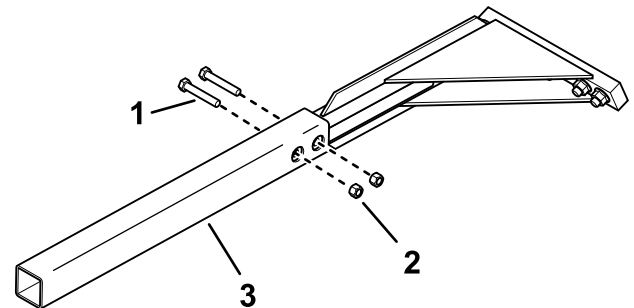
133-8061

133-8061

decal133-8061

Instalación del rascador

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada, ponga el freno de estacionamiento (si hay) y baje los brazos de carga.
2. Pare el motor y retire la llave.
3. Si la extensión de la barra de seguridad está instalada en el raíl, retírela.



g569916

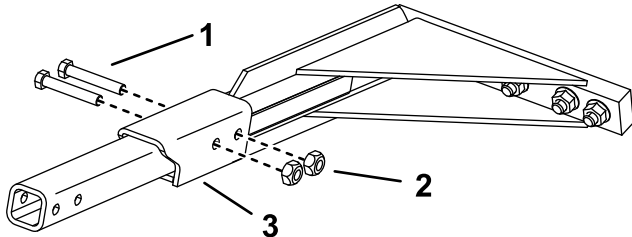
Figura 1

Extensión de la barra de seguridad para la espada de 91 cm (3') ilustrada.

1. Perno – 1/2" x 3" (2)
2. Tuerca – 1/2" (2)
3. Extensión de la barra de seguridad



4. Instale la barra de extensión del rascador (suministrada con la espada) sobre el extremo de la barra de seguridad y sujétela usando los 2 pernos y contratuercas.



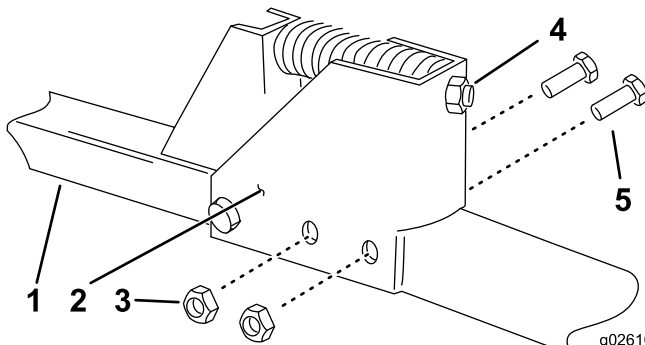
g244620

Figura 2

Barra de extensión del rascador para la espada de 91 cm (3') ilustrada.

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Perno – ½" × 3" (2) | 3. Barra de extensión del rascador |
| 2. Tuerca – ½" (2) | |

5. Instale el soporte de montaje del rascador sobre el extremo de la extensión de la barra del rascador y fíjelo usando 2 pernos y 2 tuercas.



g026109

g026109

Figura 3

- | | |
|------------------------------------|---------------------|
| 1. Rascador | 4. Tuerca de ajuste |
| 2. Soporte de montaje del rascador | 5. Perno (2) |
| 3. Tuerca (2) | |

Operación

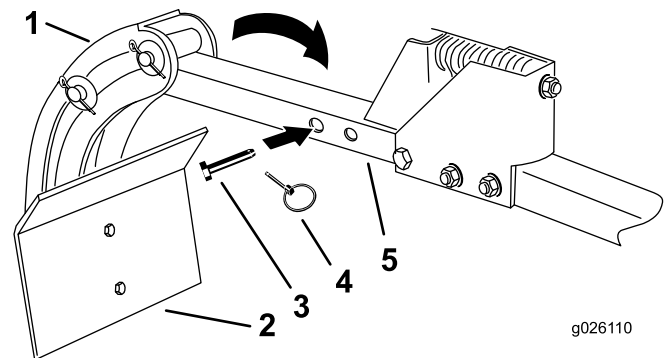
Ajuste del rascador

Ajuste el rascador hasta que la hoja del rascador esté a 3.8–6.35 cm (1½" a 2½") de los dientes de la zanjadora. Para ajustar el rascador, afloje o apriete la tuerca de ajuste, según sea necesario (Figura 3).

Transporte del rascador

Antes de transportar la zanjadora con el rascador montado, complete el procedimiento siguiente:

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada, ponga el freno de estacionamiento (si hay) y baje los brazos de carga.
2. Pare el motor y retire la llave.
3. Retire el pasador y la chaveta de la barra del rascador.
4. Mueva la parte móvil del rascador todo lo posible hacia atrás (Figura 4).



g026110

g026110

Figura 4

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Parte móvil del rascador | 4. Chaveta |
| 2. Pala del rascador | 5. Barra del rascador |
| 3. Pasador | |

5. Instale el pasador por el brazo y la barra del rascador y sujételo con la chaveta (Figura 4).

Sustitución de la pala del rascador

El rascador ([Figura 4](#)) instalado en el recogemigas debe corresponder a la anchura de la cadena de la zanjadora. Para sustituir el rascador del recogemigas, retire los 2 pernos y las 2 tuercas que sujetan el rascador, e instale el rascador nuevo en su lugar.

Nota: Las palas son algo más estrechas que las cadenas con las que deben emparejarse. Por ejemplo, la pala de 15 cm (6") mide realmente 14 cm (5.5") de ancho, pero debe utilizarse con la cadena de 15 cm (6").

Información sobre las Advertencias de la Proposición 65 de California

¿Qué significa esta advertencia?

Puede ver un producto a la venta que lleva una etiqueta de advertencia como la siguiente:



ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos – www.p65Warnings.ca.gov.

¿Qué es la Proposición 65?

La Proposición 65 afecta a cualquier empresa que tenga presencia en California, que venda productos en California o que fabrique productos que podrían ser introducidos o vendidos en California. Esta ley exige que el Gobernador de California mantenga y publique una lista de productos químicos identificados como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. La lista, que se actualiza anualmente, incluye cientos de productos químicos que se encuentran en muchos artículos de uso diario. El propósito de la Proposición 65 es informar al público sobre la exposición a estos productos químicos.

La Proposición 65 no prohíbe la venta de productos que contengan estos productos químicos, sino que requiere la presencia de advertencias en el producto, el envase y la documentación suministrada con el producto. Además, una advertencia de la Proposición 65 no significa que el producto contravenga ninguna norma o requisito de seguridad. De hecho, el gobierno de California ha aclarado que una advertencia bajo la Proposición 65 "no es lo mismo que una decisión legal sobre la "seguridad" o la "inseguridad" de un producto". Muchos de estos productos químicos han sido utilizados durante años en productos de uso diario sin que se hayan producido daños documentados. Para obtener más información, visite <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Una advertencia de la Proposición 65 significa que una empresa (1) ha evaluado la exposición y ha concluido que supera el nivel de "sin riesgo significativo"; o (2) ha optado por proporcionar una advertencia basándose en sus conocimientos respecto a la presencia de un producto químico de los incluidos en la lista, sin intentar evaluar la exposición.

¿Esta ley es aplicable en todas partes?

Las advertencias de la Proposición 65 solo son obligatorias según la legislación de California. Estas advertencias se ven por toda California en una gran variedad de entornos, incluyendo entre otros restaurantes, tiendas de alimentos, hoteles, escuelas y hospitales, y en una amplia variedad de productos. Además, algunos minoristas de Internet y de la venta por correo incluyen advertencias de la Proposición 65 en sus sitios web o en sus catálogos.

¿Qué diferencia hay entre las advertencias de California y los límites federales?

Las normas de la Proposición 65 son a menudo más exigentes que las normas federales o internacionales. Diversas sustancias requieren una advertencia bajo la Proposición 65 a niveles muy inferiores a los límites federales. Por ejemplo, el nivel exigido por la Proposición 65 para las advertencias sobre el plomo es de 0.5 µg/día, que es muy inferior a lo que exigen las normas federales e internacionales.

¿Por qué no llevan la advertencia todos los productos similares?

- Los productos vendidos en California deben llevar etiquetas bajo la Proposición 65, mientras que otros productos similares que se venden en otros lugares no las requieren.
- Una empresa puede estar obligada a incluir advertencias de la Proposición 65 en sus productos como condición de un acuerdo tras un procedimiento legal relacionado con la Proposición 65, pero otras empresas que fabrican productos similares no tienen necesariamente la misma obligación.
- La aplicación de la Proposición 65 no es uniforme.
- Algunas empresas pueden optar por no proporcionar advertencias porque consideran que no están obligadas a hacerlo bajo la Proposición 65; la falta de advertencias en un producto no significa que el producto esté libre de los productos químicos incluidos en la lista a niveles similares.

¿Por qué incluye Toro esta advertencia?

Toro ha optado por proporcionar a los consumidores la mayor cantidad posible de información para que pueda tomar decisiones informadas sobre los productos que compran y utilizan. Toro proporciona advertencias en ciertos casos basándose en sus conocimientos sobre la presencia de uno o más productos químicos de la lista, sin evaluar el nivel de exposición, puesto que la lista no incluye límites de exposición para todos los productos químicos que contiene. Si bien la exposición que provocan los productos Toro puede ser insignificante, o estar dentro de los límites de la categoría "sin riesgo significativo", Toro ha optado por proporcionar las advertencias de la Proposición 65 como precaución. Además, si Toro no proporcionara estas advertencias, podría ser demandada por el Estado de California o por particulares bajo la Proposición 65, y estar sujeta a importantes sanciones.